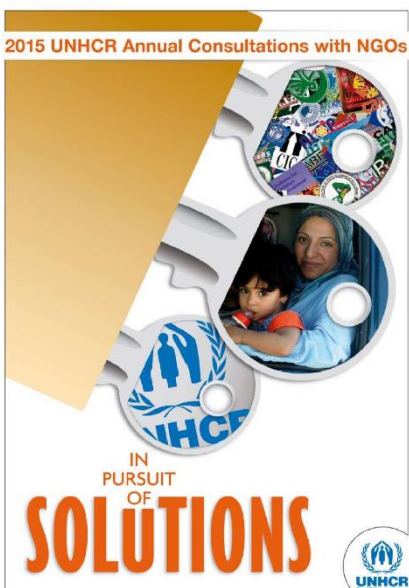
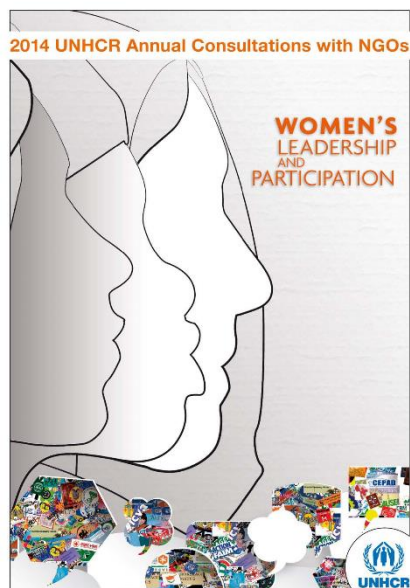
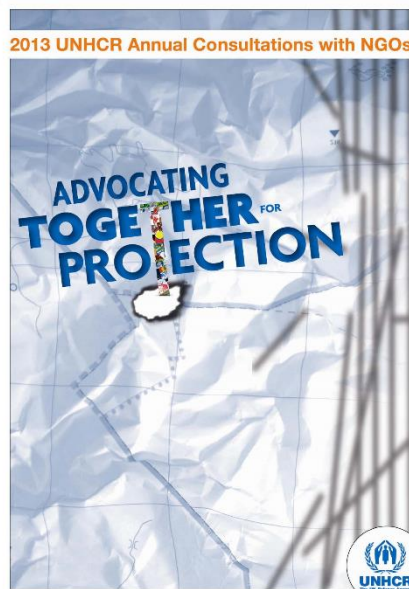
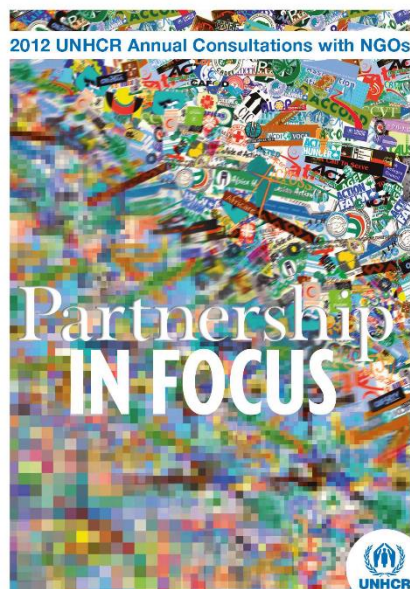


Guía para los y las participantes a las Consultaciones Anuales del ACNUR con las ONGs.



Con informaciones adicionales sobre el Comité Ejecutivo del ACNUR, el Dialogo del Alto Comisario sobre los desafíos de protección y las Consultaciones tripartidas sobre el reasentamiento.

Preparado por la Sección de Asociación e ICVA

Tabla de Contenidos

Reconocimientos	4
Como proporcionar retroalimentación	4
Sobre esta Guía.....	5
Introducción.....	5
¿Cómo esta guía puede ayudar?	5
¿Porque debería atender?	5
¿Qué puede hacer?	5
¿Cómo puede participar sin estar físicamente presente?.....	6
ACNUR - ¿Quiénes somos?	7
ACNUR - ¿Qué hacemos?	7
ICVA - ¿Quiénes somos?.....	8
ICVA - ¿Qué hacemos?.....	8
Consultaciones Anuales del ACNUR con las ONGs	9
Introducción.....	9
¿Quién planifica las Consultaciones anuales?.....	10
¿Dónde y cuándo se realizan las Consultaciones?	10
¿Quien participa a las Consultaciones?.....	10
Criterios y acceso.....	10
Como registrarse para las Consultaciones Anuales.....	11
El día antes de las Consultaciones.....	11
La sesión de orientación de ICVA para moderadores y tomadores de notas ...	12
El primer día de las Consultaciones	12
¿Qué pasa durante las Consultaciones?.....	12
Sesiones Regionales.....	13
Sesiones Temáticas.....	13
Eventos “Food for Thoughts”	13
Participar en las Consultaciones Anuales como relator, relatora, moderador, moderadora o poniente.	14
El rol del relator/relatora.....	14
El rol del/a moderador/moderadora.....	14
El rol de los y las ponientes.....	14
El rol de los y las participantes.....	15
Participar en las Consultaciones Anuales como audiencia.....	16
¿Dónde sentarse?.....	17
Idiomas – Interpretación y traducción de los documentos.....	17
¿Cómo hacer una pregunta?	17
Social media	18
¿Cómo involucrarse a través de los medios sociales?.....	18
Documentación.....	19
Como desarrollar redes de contactos y reuniones informales.....	19
Participar a las sesiones “Food for Thought”	20
Evaluaciones.....	20

El Comité Ejecutivo de ACNUR.....	21
¿Qué es el Comité Ejecutivo?	21
¿Quien participa a las ExCom sesión?.....	21
¿Qué pasa durante ExCom?	21
Participar en las sesiones del ExCom	23
Asientos en la sesión de ExCom.....	23
Interpretación y documentación	24
Eventos paralelos.....	24
¿Una ONG puede organizar eventos paralelos?	24
Participación de las ONGs.....	24
Donde encontrar los documentos claves.....	25
Construir redes	25
Asistir a la reunión del ExCom como ONG en una delegación gubernamental	26
El Dialogo del Alto Comisionado sobre los desafíos de la Protección	28
¿Qué es el Dialogo del Alto Comisionado?.....	28
¿Quien participa?.....	28
Un dialogo abierto y franco	29
Otras lecturas:.....	29
Las Consultaciones Anuales Tripartidas sobre el reasentamiento	30
¿Que son las CATR?	30
¿Cómo es organizada la CTAR?.....	31
Quien participa en le CTAR?.....	31
Donde quedarse y moverse por Ginebra	32
¿Cómo moverse?.....	32
¿Dónde quedarse?.....	33

Reconocimientos

La primera versión de esta Guía ha sido producida conjuntamente por James Thomson, Director de Políticas y Defensa, Acción por la Paz, Consejo Nacional de Iglesias de Australia y Eileen Pittaway, Directora del Centro de Investigación sobre Refugiados de la Universidad de Nueva Gales del Sur en 2008 para fortalecer la participación de las ONGS en los procesos consultivos y de toma de decisiones del ACNUR.

Esta guía fue actualizada en Abril 2017 por la Sección de Asociaciones del ANCUR e ICVA.

Como proporcionar retroalimentación

Esta Guía es un “documento vivo” actualizado puntualmente. A tal propósito agradecemos comentarios e ideas sobre el documento y su utilidad.

Pueden enviar sus comentarios por E-mail a ICVA (secretariat@icvanetwork.org) y la Sección de Asociación (interagency@unhcr.org)

La Guía es disponible en los sitios web de ANCUR e ICVA: www.unhcr.org/ngo-consultations and <https://icvanetwork.org/>

Sobre esta Guía

Introducción

Esta guía tiene como objetivo proporcionar información y consejos útiles para mejorar su participación y oportunidades en este y otros eventos clave en los cuales usted podría asistir directa o indirectamente, como el Comité Ejecutivo, el Diálogo del Alto Comisionado sobre los desafíos de protección y las Consultaciones Tripartitas Anuales sobre el Reasentamiento (ATCR in ingles).

¿Cómo esta guía puede ayudar?

- Aumentando su conocimiento y comprensión de las Consultaciones Anuales del ACNUR con las ONGs, el Comité Ejecutivo del ACNUR (incluyendo sus Sesiones Plenarias y Permanentes), el Diálogo del Alto Comisionado sobre los Desafíos de Protección y las Consultaciones Tripartitas Anuales sobre Reasentamiento.
- Explicando el papel y la función de estas reuniones, cómo se organizan y qué oportunidades de participación usted tiene.
- Refiriendo fuentes más detalladas de información y a organizaciones que le ayudan a participar, como la Sección de Asociación del ACNUR (PS) y el Consejo Internacional de Organismos Voluntarios (ICVA).
- Al darle consejos prácticos sobre cómo preparar, elaborar estrategias y solicitar asesoramiento para aprovechar al máximo su participación en las Consultaciones Anuales.

¿Porque debería atender?

Para:

- Destacar las necesidades de protección y asistencia de las personas refugiadas, apátridas y desplazadas internas, así como brechas en la respuesta.
- Compartir información, conocer y consultar con otras ONGs.
- Influir en las políticas, procesos y programas del ACNUR.
- Evidenciar temas emergentes.
- Regresar a casa con nuevos contactos, mejores fuentes de información, nuevas políticas, ejemplos de buenas prácticas y recursos útiles para su trabajo.

¿Qué puede hacer?

- Organizar reuniones con personal del ACNUR en Ginebra, incluidos los altos directivos, para debatir y resaltar los temas de preocupación
- Distribuir documentos de posición y reuniones de información fuera de las salas de reuniones

- Conocer a personas que trabajan con ONGs en contextos muy diferentes, aprender de ellos, discutir temas comunes, compartir sus buenas prácticas.

¿Cómo puede participar sin estar físicamente presente?

- Organizando con otras ONGs como plantear inquietudes comunes, reuniéndose con ellas de antemano;
- Proporcionando información oportuna y actualizada a otras ONGs y ACNUR;
- Siguiendo la Sección de Asociación (@UNHCRPartners) e ICVA (@ICVAREfugee, @ICVA_Displaced, @ICVATalks and @ICVANetwork) en Twitter;
- Estar al tanto de las iniciativas de medios sociales que serán anunciadas por la Sección de Asociación del ACNUR y ICVA en las semanas que preceden las Consultaciones: preguntas y respuesta vía twitter con el liderazgo de ACNUR, webinars, campañas, etc.;
- Consultando el blog de la Sección de Asociación <http://unhcrngos.tumblr.com/>;
- Viendo las sesiones plenaria de apertura y cierre en vivo <http://unhcr.org/ngo-consultations/>;
- Divulgando el informe de las Consultaciones (disponible en línea en el sitio web de las Consultaciones: <http://unhcr.org/ngo-consultations/>).



ACNUR - ¿Quiénes somos?

El ACNUR, La agencia de las Naciones Unidas para las personas refugiadas, es una organización mundial dedicada a salvar vidas, proteger los derechos y construir un futuro mejor para las personas refugiadas, las comunidades desplazadas forzosamente y las personas apátridas.

El ACNUR está dirigido por el Alto Comisionado para los Refugiados, encargado por las Naciones Unidas de dirigir y coordinar las acciones internacionales para la protección mundial de las personas refugiadas y buscar soluciones. El ACNUR trabaja para garantizar que todas las personas puedan ejercer su derecho a buscar asilo y a encontrar protección en otro Estado, además identifica soluciones duraderas para las personas refugiadas tales como la repatriación voluntaria en condiciones dignas y seguras, la integración local o el reasentamiento a un tercer país.

ACNUR - ¿Qué hacemos?

Ofrecemos asistencia para salvar vidas como albergues, comida y agua, ayudamos a salvaguardar los derechos fundamentales y desarrollamos soluciones que aseguren que las personas tengan un lugar seguro y construir un futuro mejor. Trabajamos también para garantizar que se otorgue la nacionalidad a las personas apátridas.

Para más información, consulte el sitio web: www.acnur.org



A GLOBAL NGO NETWORK
FOR PRINCIPLED
AND EFFECTIVE
HUMANITARIAN ACTION

ICVA - ¿Quiénes somos?

ICVA se estableció en 1962 y se ha convertido en una red diversificada de ONGs que operan a nivel global, regional, nacional y local. La misión de ICVA es trabajar por una acción humanitaria más eficaz y basada en principios, a través de acciones colectivas e independientes para influir en las políticas y prácticas.

ICVA - ¿Qué hacemos?

Abogamos por una acción humanitaria basada en los principios, fomentamos el reconocimiento por parte de los gobiernos y organizaciones internacionales del papel vital de las ONGs y alentamos asociaciones de alta calidad entre los diferentes actores humanitarios.

ICVA mantiene su enfoque histórico sobre el desplazamiento forzado, trabajando en colaboración con el ACNUR para organizar las Consultas Anuales y entre otras cosas, para coordinar la redacción de las declaraciones de las ONGs para el Comité Ejecutivo, el Comité Permanente y otras reuniones clave.

Para obtener más información puede Consultaciones www.icvanetwork.org, sin embargo, algunas informaciones son accesibles solo a los miembros.

Consultaciones Anuales del ACNUR con las ONGs



Introducción

Las Consultaciones anuales entre el ACNUR y las ONGS se han celebrado durante aproximadamente 30 años y han aumentado considerablemente con el tiempo. Comenzaron como una reunión de medio día para las ONGs ante el ExCom (y conocidas también como "Pre-ExCom"), pero ahora se han convertido en un foro de discusión de tres días. Las Consultaciones Anuales brindan una oportunidad importante para que las ONGS planteen problemas, establezcan redes e intercambien opiniones con el ACNUR y otras ONGS.

La información sobre las Consultaciones está disponible en el sitio web del ACNUR, en: www.unhcr.org/ngo-consultations/

¿Quién planifica las Consultaciones anuales?

La sección de Asociación del ANCUR e ICVA son los organizadores del evento.

¿Dónde y cuándo se realizan las Consultaciones?

La reunión se organiza en Ginebra en el [Centro de Conferencia Internacional](#) (International Conference Centre - CICG/ICCG, in ingles)

Fechas de las próximas ediciones:

Ano	Fechas	Lugar
2017	14 – 16 Junio	CICG/ICCG
2018	25 – 29 Junio	CICG/ICCG
2019	1 – 5 Julio	CICG/ICCG

¿Quien participa a las Consultaciones?

En 2016, más de 500 representantes de 300 organizaciones provenientes de 86 países diferentes asistieron a las Consultaciones. Entre los participantes ha habido representantes de diversas organizaciones no gubernamentales, organizaciones internacionales y de las Naciones Unidas, incluido el personal del ACNUR, organizaciones comunitarias de refugiados, asociados operacionales del ACNUR, grupos de derechos humanos y organismos humanitarios. En los últimos años, el número de personas refugiadas que asisten al evento y capaz de proporcionar información valiosa ha aumentado.

Las Consultaciones son exclusivamente entre el ACNUR y las ONGS, pero los Representantes gubernamentales son invitados a asistir a la sesión plenaria de clausura.

Criterios y acceso

Las ONGs que deseen participar en las Consultaciones **deben cumplir con pele menos uno de los siguientes requisitos**:

- Ser reconocidas por el ECOSOC como entidad consultiva (para mayores detalles sobre el ECOSOC, favor consultar el sitio web de las Naciones Unidas, <http://esango.un.org/civilsociety>)
- Ser miembro del ICVA (Consejo Internacional de Organizaciones Voluntarias), favor refiérase a <https://icvanetwork.org>;
- Ser Socio Implementador del ACNUR en el ano de las Consultaciones, con experiencia o áreas de trabajo relevantes en uno de los temas de las sesiones y/o, con el tema general;
- Ser Socio Operacional con una recomendación escrita para la oficina del ANCUR en su país y enviada a la Sección de Asociación: interagency@unhcr.org)

Como registrarse para las Consultaciones Anuales

El registro en línea suele abrirse en Febrero. La Sección de Asociación envía una invitación y toda la información pertinente por correo electrónico a todos los posibles participantes al menos cuatro meses antes de la reunión. La misma documentación está disponible en línea, en el sitio web de las Consultaciones Anuales: <http://unhcr.org/ngo-consultations/>.

Debe completar el formulario de inscripción en línea y enviar una carta de recomendación sobre su organización emitida por oficina local del ACNUR a la Sección de Asociación. Se le pedirá también proporcionar información sobre su posición y sobre el trabajo de su organización. Con esta información se pretende conocer mejor a las ONGs que asisten a las Consultaciones y recopilar información actualizada. Una lista provisional de participantes será publicada antes de las Consultaciones y la lista final será publicada poco después la conclusión de las Consultaciones. Ambas listas serán disponibles en <http://unhcr.org/ngo-consultations/>.

La inscripción es necesaria para obtener la acreditación temporal ante las Naciones Unidas y le otorga acceso al ACNUR y al CICG / ICCG, durante su estancia.

Si necesita una visa para Suiza, debe obtenerla antes de su salida, y si necesita ayuda, informe la Sección de Asociaciones lo más pronto posible

Para cumplir con los estrictos requisitos de seguridad, **usted debería asegurarse que el nombre en el formulario de registro y en la carta de recomendación sean exactamente los mismos de su pasaporte y que usted traiga su pasaporte y una copia del formulario de registro para recoger la tarjeta de acreditación.**

Este procedimiento se aplica también a las personas que tengan una acreditación permanente a las UN.

El día antes de las Consultaciones

Si usted llega en Ginebra el día antes de las Consultaciones, **puede recoger su tarjeta de acreditación a la entrada del ACNUR en Rue de Montbrillant, 94, de las 2 p.m. a las 5 p.m.**

Por favor acuérdense que para recoger su tarjeta de acreditación deberá presentar su pasaporte, el correo de confirmación de su registración y/o la carta de recomendación.

La sesión de orientación de ICVA para moderadores y tomadores de notas

En la tarde que precede el primer día de las Consultaciones, los moderadores y moderadoras, los y las tomadores de nota son convidados en la oficina de ICVA por una sesión de trabajo cuyo objetivo es la introducción recíproca, recibir información, por parte de ACNUR e ICVA, sobre el evento y el rol esperado de ellos y ellas, escuchar el o la relatora y sus prioridades por la semana, y aclarar cualquier duda que se puedan tener.

El primer día de las Consultaciones

En la mañana del evento, al llegar en el lugar, por favor diríjense al mostrador de bienvenida para recuperar:

- Su tarjeta de identificación (si no ha sido recogida el día anterior);
- La agenda detallada;
- La placa de su organización (**Recuerde:** Una placa por organización será dada al primer participante de su organización que se presentará al mostrador. Favor asegurar la coordinación pertinente entre sus delegados y delegadas al fin de evitar confusión y malos entendidos.)

Ninguna otra documentación será distribuida o imprimida. Toda la información pertinente estará disponible en línea en el sitio web de las Consultaciones: <http://www.unhcr.org/ngo-consultations/>.

¿Qué pasa durante las Consultaciones?

Las Consultaciones anuales empiezan con la sesión de apertura, seguida por sesiones temáticas y regionales concurrentes, y una sesión de clausura en la tarde del último día. Las sesiones temáticas y regionales se complementan con una serie de sesiones de “*Food for Thought*” celebradas antes y después de los programas formales o durante las horas de comida.

Una agenda resumida es publicada en el sitio web del ACNUR <http://www.unhcr.org/ngo-consultations> en los meses que preceden el evento, seguida por un programa más detallado de las reuniones inmediatamente antes del inicio de las Consultaciones.

Sesiones Regionales

Cada una de las cinco Oficinas Regionales del ACNUR (África, América, Asia y el Pacífico, Europa y Oriente Medio y el Norte de África - MENA) tiene una sesión generalmente dividida en dos partes.

En la primera parte, el Director, proporciona un breve resumen de las prioridades y desafíos en la región seguido de un pequeño debate. La segunda parte se centra más específicamente en el tema de las Consultaciones.

Sesiones Temáticas

Los temas de las sesiones temáticas pueden ser propuestos por el ACNUR y/o las ONGS, hasta el diciembre del año anterior a las Consultaciones.

Entre el primer mes del año de las Consultaciones, ICVA y la Sección de Asociación seleccionan, conjuntamente, las proposiciones que constituirán la agenda final, en conformidad con el tema y los objetivos de la sesión general.

Las sesiones seleccionadas serán co-organizadas por el ACNUR y ONGs seleccionadas (con experiencias específicas en dicho tema), que deciden formato, moderador y ponientes.

Eventos “Food for Thoughts”

Estos eventos se organizan para tocar temas que no hacen parte de sesiones regionales o temáticas. Las ONGS que deseen organizar dicho evento, deben enviar su solicitud por email antes de noviembre del año anterior a ICVA o la Sección de Asociación.

Nota bene: No todas las peticiones pueden ser satisfechas. El momento de la solicitud, la conformidad con el tema del evento, temas de interés general u temas que no se hayan discutidos en los años anteriores son algunos de los criterios para seleccionar los eventos.

Participar en las Consultaciones Anuales como relator, relatora, moderador, moderadora o poniente.

El rol del relator/relatora

Cada año, un/a representante de una ONGS es seleccionado/a, antes de las Consultaciones Anuales, para ser el Relator o la Relatora de la reunión. Su principal papel es de informar la audiencia durante la Sesión Plenaria de clausura, destacando las principales novedades, recomendaciones y cuestiones que surgieron en los diferentes debates y que deben abordarse. Un informe escrito será también finalizado y compartido con los participantes pocas semanas más tarde.

En Octubre, el Relator o la Relatora compartirá las principales conclusiones y recomendaciones con los Estados miembros durante la reunión del Comité Ejecutivo

El rol del/a moderador/moderadora

El papel principal de los moderadores/las moderadoras es de estimular el intercambio y el diálogo entre los participantes a través de un estilo activo de moderación y un buen manejo del tiempo de las intervenciones que asegure suficiente espacio para preguntas y respuestas. Con la introducción de los medios de comunicación social, los moderadores y las moderadoras son también responsables de la supervisión de Twitter para ver si hay preguntas de los participantes no físicamente presentes.

Recuerde informar a los participantes de la importancia de llenar el formulario de evaluación.

¡Consejo! Un buen manejo del tiempo y un estilo activo de moderación contribuyen enormemente al éxito de una sesión. 😊

El rol de los y las ponientes

Se recuerda a los y las ponientes que el propósito de la sesión es establecer el tono de la discusión y favorecer un intercambio rico de puntos de vista, opiniones, preguntas y respuestas con y desde la sala.

Se invita los y las ponientes a:

- No exceder el tiempo asignado de 7 minutos;
- Utilizar metodología interactiva (involucrar a la audiencia, invitar a discusión, mostrar clips de vídeo cortos) y evitar tanto como sea posible las presentaciones de Powerpoint;
- Evitar conferencias o exhibición de un proyecto específico (a menos que sea útil para el debate más general);
- Favorecer una intervención que proponga ideas, soluciones, caminos a seguir y que estimule la discusión y el debate con y desde la sala;
- Proporcionen una copia de la presentación por adelantado a la Sección de Asociación para ser compartida con los y las intérpretes y facilitar sus trabajo

¡Consejo! Si deciden usar el PowerPoint aplique la regla “siete diapositivas por siete líneas cada diapositiva” La presentación no debería pasar de las 7 diapositivas y no haber más de 7 líneas de texto en cada una de ellas.

¡Consejo! Evite congestionar la diapositiva con mucho texto o con colores que rindan difícil la lectura por la audiencia.

¡Consejo! Piense que el público sentado en última fila deber ser también capaz de leer sus diapositivas.

El rol de los y las participantes

Su participación activa es muy recomendable y muy apreciada, ya sea en persona o en línea.

Participar en las Consultaciones Anuales como audiencia



La mayoría de los participantes representan sus agencias y hacen cabildeo con u o en nombre de las personas refugiadas. Usted debe estar familiarizado de antemano con los puntos del orden del día y qué reuniones desea asistir. Por ejemplo, si usted es una ONG procedente de África y trabaja con personas desplazadas, probablemente deseara asistir a las sesiones regionales para África, además de reuniones sobre cuestiones de protección para los desplazados internos.

Las cinco sesiones regionales se desarrollan en paralelo, y generalmente, hay siempre tres sesiones temáticas organizadas al mismo tiempo.

Las Consultaciones Anuales pueden parecer intimidantes, ya que muchas personas parecen conocerse, el lenguaje es a menudo muy formal y generalmente en inglés. Si no está seguro de qué sesión asistir o dónde ir, no dude en pedir consejo a otros participantes, y si está realmente perdido, busque a alguien de ICVA o la Sección de Asociación y les indicarán la dirección correcta.

¡Consejo! Utilice cada oportunidad – pausa café, almuerzos – para encontrar otros participantes, charlar con ellos y compartir experiencias.

¿Dónde sentarse?

No hay asientos asignados en las sesiones plenarias de apertura y clausura de la Consultaciones Anual. Debido a las limitaciones de espacio, a cada ONG será asignado sólo un asiento con micrófono. Si sus ONG tienen más de un participante uno de ustedes se sentará en el frente con la placa de la organización y el resto se sentará detrás de él o ella.

Como se dijo anteriormente, hay una placa con nombre para cada ONG que se distribuirá al primer representante de dicha ONGS que llegará por la mañana. Las placas se usarán solamente para la ceremonia de apertura y cierre (no para la temática o las sesiones regionales).

La organización será responsable por la placa durante toda la duración del evento (la recogerá a su llegada el primer día y la devolverá a la recepción en el CICG el último día, después del cierre ceremonia).

¡Consejo! Si vienen como delegación, decidan de antemano: Quién entre ustedes recogerá la placa y quién se sentará al frente e intervendrá en las sesiones plenarias, etc. para evitar confusiones y malentendidos

Idiomas – Interpretación y traducción de los documentos

Siguiendo el procedimiento estándar de las Naciones Unidas, todos los documentos oficiales del ACNUR están disponibles en francés y en inglés, et traducidos en otros idiomas oficiales, si necesario.

Todo el evento tiene interpretación simultánea en **inglés, francés, español y árabe**. El **ruso** será disponible por las sesiones de apertura y cierre y la sesión regional de Europa.

¿Cómo hacer una pregunta?

Si usted tiene una pregunta:

- Durante las sesiones de apertura o cierre: coloque la placa en vertical en frente de usted;
- Durante las sesiones temáticas u regionales: levante su mano

Una vez obtenida la palabra, presione el botón en el micrófono, y hable cuando la luz roja aparece. Asegúrese de utilizar el micrófono para ser escuchado por todos los participantes, y por los traductores y las traductoras. **Empiece su pregunta o comentario diciendo primero su nombre y el de la organización que representa.**

Hacer preguntas o hacer comentarios es una oportunidad importante para resaltar un problema y llevarlo a la atención de la audiencia, **pero por favor, no haga declaraciones confusas u intervenciones demasiado largas**. Los moderadores cortaran este tipo de intervenciones para permitir la mayor participación posible de la audiencia.

¡Consejo! Mantenga sus preguntas cortas y concisas. Esto ayudará la traducción y garantizará una respuesta satisfactoria.

Social media

Los medios de comunicación social se introdujeron en las consultas anuales del 2014, con el objetivo de elevar el perfil del evento, aumentar la participación (no sólo de las ONG asociadas sino también potencialmente de las personas refugiadas, y personas que no pudieron asistir) y también para hacer el evento más interactivo.

- **Twitter:** el hashtag dedicado del evento es **#UNHCRNGOs**. Los hashtags permiten destacar un tema de conversación o participar en una discusión más amplia; ayudan a difundir información en Twitter y a organizar la discusión. El uso de hashtags permite encontrar y leer los tweets sobre temas específicos en tiempo real. Una lista de hashtags por cada sesión estará disponible en línea en los sitios web de ACNUR e ICVA antes de que comience la Consultaciones anuales.
- **YouTube:** las sesiones plenarias de apertura y clausura serán transmitidas en directo y las sesiones temáticas y /o regionales, si solicitadas y si hay disponibilidad de medios para satisfacer las solicitudes,

¿Cómo involucrarse a través de los medios sociales?

- Asegúrese de que sus colegas, y cualquier otra persona interesada tengan acceso adelantado a la información transmitida a través de los medios sociales (hashtags, mensajes de Twitter, y horarios de difusión, etc.) para participar plenamente al debate virtual
- Sintonícese con las sesiones en directo y comparta la programación y los enlaces entre sus redes profesionales y personales cuando se anuncien;
- ¡Tweet! Siga las cuentas [@UNHCRPartners](#), [@ICVANetwork](#), [@ICVARefugee](#), [@ICVA_Displaced](#) y [@ICVATalks](#) de Twitter y utilice el hashtag #UNHCRNGO en sus tweets que sean relevantes para las Consultaciones. ¡Anime a sus colegas a hacer lo mismo!
- Compartan videos, fotos sobre proyectos en el blog del evento: [Http://unhcrngos.tumblr.com](http://unhcrngos.tumblr.com);

- Consulte las historias de Storify al final de cada día <https://storify.com/UNHCRPartners>.

¡Consejo! Para todos usted “twitteres” allí afuera **NO** tweete justo para twitear; **NO** se involucre en un juego de réplicas sin fin con otros usuarios de Twitter; **NO** utilice demasiado argot u abreviaciones oscuras; **NO** critique directamente una presentación o poniente

Documentación

Como mencionado anteriormente, las Consultaciones anuales son “sin papel”. Cada participante recibirá una copia del programa detallado y de la agenda al retiro de la tarjeta de identificación para acceder al evento. El resto de la documentación, así como una mapa del CICG, del Paláís des Nations, lista de hoteles, de participantes, informes de las consultaciones anteriores, serán disponible en www.unhcr.org/ngo-consultations.

Si desea compartir documentación de su organización con otros participantes, traiga una copia electrónica del documento, o cárguelo directamente en el blog de la Sección de la Asociación: <http://unhcrngos.tumblr.com>

¡Consejo! No lleve mucha documentación en papel. La mayoría de los participantes, como usted, viajan en avión con poco espacio en las maletas.
¡Use **TUMBLR** para compartir sus documentos!

Como desarrollar redes de contactos y reuniones informales

Las ONGs son alentadas a encontrar a otros colegas y personal del ACNUR de manera informal para discutir temas de interés común y compartir ideas e información. La recepción organizada por el ACNUR el primer día de las Consultaciones es, por ejemplo, una gran ocasión para eso.

Si usted quiere organizar una reunión con colegas del ACNUR durante los días del evento, favor contacte la Sección de Asociación (interagency@unhcr.org).

¡Consejo! Para tener una idea de quién asiste a las consultaciones anuales, consulte la lista de participantes que está disponible en línea en www.unhcr.org/ngo-consultations. Este documento también le ayudará a tener una idea de quién le gustaría encontrar.

Participar a las sesiones “Food for Thought”

Además de las sesiones formales, se tendrán sesiones de "Food for Thought", durante la hora del almuerzo para intercambiar sobre temas que no necesariamente se centran en el tema general de las Consultaciones. Es importante revisar cada día para ver lo que está en la agenda. Los resultados de estas reuniones también se incluyen en el informe escrito del Relator de ONG al Comité Ejecutivo.

Evaluaciones

En el transcurso de los años, las sugerencias y los comentarios de los participantes han transformado un evento de medio día en un importante foro de tres días.

¡Esta es la razón para la cual su opinión es importante! ¡Rellene las evaluaciones!

Importante: Se ruega a todos y todas participantes en las Consultaciones de rellenar el formulario de evaluación general del evento, que es distribuido antes de la sesión de cierre y también los formularios de sesiones individuales que serán disponible en línea (<http://unhcr.org/ngo-consultations/>).

El Comité Ejecutivo de ACNUR

¿Qué es el Comité Ejecutivo?

El Comité Ejecutivo del Alto Comisionado (ExCom en su sigla inglesa) se formó en 1958 para asesorar el trabajo del Alto Comisionado para los Refugiados. El Comité Ejecutivo se reúne anualmente en Ginebra para examinar el programa del ACNUR y aprobar su presupuesto, asesorar a la protección internacional y discutir una amplia gama de otras cuestiones, junto con organizaciones intergubernamentales y socios, incluidas las organizaciones no gubernamentales. El Comité está dirigido por un "Bureau" compuesta por cuatro jefes elegidos anualmente: un Presidente, dos Vicepresidentes y un Relator. La función del Bureau es de establecer un enlace entre los Estados miembros del Comité Ejecutivo y el ACNUR, supervisar el plan de trabajo del órgano de trabajo del Comité Ejecutivo, el Comité Permanente y presidir reuniones oficiales e informales.

¿Quién participa a las ExCom sesión?

Los participantes a la reunión anual de ExCom son:

- Los Estados miembros de ExCom;
- Otros Estados miembros de la ONU como observadores
- Organizaciones intergubernamentales
- Agencias especializadas de la ONU, fondos, programas y otras oficinas
- ONGs que cumplan con los criterios establecidos por el ExCom (i.e. acreditación ECOSOC u ser miembros de ICVA).

¿Qué pasa durante ExCom?

La sesión comienza con la bienvenida y un resumen de las actividades de la semana por parte del Presidente de ExCom. Esto puede ser seguido por un discurso de apertura por un orador invitado, después de lo cual el Alto Comisionado hace su declaración sustantiva y lanza el "Debate General".

El debate general, que dura entre dos y tres días, brinda una oportunidad a los participantes (miembros del Comité Ejecutivo, seguidos por otros Estados miembros de la ONU, organizaciones intergubernamentales, organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales) de intervenir, comentando la declaración del Alto Comisionado así como las actualizaciones regionales preparadas por el ACNUR antes de la sesión. Además del debate general, otros temas figuran en la agenda incluso: debates sobre la protección internacional; presupuestos y gestión financiera; y supervisión y evaluación.

Hay también un informe sobre las Consultas Anuales con las ONGs, es presentado por el Relator o la Relatora de las Consultas Anuales, junto con comentarios del Relator o de la Relatora del ExCom.

Se invita a las ONGs a formular declaraciones en relación con cada uno de los puntos del orden del día. Estas declaraciones son coordinadas por ICVA

Participar en las sesiones del ExCom



La sesión anual del Comité Ejecutivo es muy diferente de las consultas de las ONG. Se trata de una reunión oficial del órgano rector del ACNUR, integrado por 98 Estados Miembros. Las ONG asisten como observadores, sin derechos de toma de decisiones, y participan en el debate bajo los diversos puntos del orden del día a través de declaraciones coordinadas. La sesión anual se celebra en el Salón de la Asamblea del Palacio de las Naciones.

Asientos en la sesión de ExCom

Como el Comité Ejecutivo es un órgano subsidiario de la Asamblea General, el asiento sigue las normas de la Asamblea General, comenzando por los Miembros del Comité Ejecutivo, seguidos por otros Estados Miembros y Estados no miembros observadores, organizaciones intergubernamentales, organismos de las Naciones Unidas y otros organismos. Dado que las ONG participan como un organismo colectivo, no se proporcionan placas de identificación individuales. En cambio, se puede encontrar una placa con el nombre de "ONG" en un área definida, detrás de la cual se puede sentar la ONG designada que hace la declaración bajo cualquier punto del orden del día. Se invita a todos los demás representantes de las ONG a tomar asientos al lado del Salón de la Asamblea, en un área reservada para las ONG.

Interpretación y documentación

Durante la sesión del ExCom, se ofrece traducción simultánea en todos los idiomas de las Naciones Unidas (**árabe, chino, inglés, francés, ruso y español**) a través de un auricular situado en los escritorios o al lado de cada silla, con un control para seleccionar el idioma deseado. El canal 1 es siempre el idioma original. Tenga en cuenta que la interpretación en eventos paralelos puede variar, pero por lo general se proporciona como mínimo en los dos idiomas de trabajo del ACNUR: inglés y francés. La documentación oficial de la sesión ExCom se proporciona en los seis idiomas.

Eventos paralelos

Durante la semana, un número considerable de reuniones se celebran en los márgenes de la sesión del Comité Ejecutivo. Estos se llevan a cabo generalmente de 9:00-10:00 en la mañana antes de la sesión formal, o durante la hora de almuerzo, de 13:00-15:00. Las ONG son generalmente bienvenidas a asistir, a menos que se indique lo contrario, y el ACNUR alienta la participación.

¿Una ONG puede organizar eventos paralelos?

La sesión del Comité Ejecutivo ofrece una valiosa oportunidad para que las ONGs establezcan redes y organicen reuniones oficiosas. Pueden organizarse en los diversos salones de café fuera de las principales salas de reuniones o, para reuniones más grandes y más formales, se puede reservar espacio a través de la Sección de Asociaciones del ACNUR (interagency@unhcr.org)

Durante la sesión del Comité Ejecutivo, los delegados del Estado normalmente no deben ser abordados, particularmente cuando un miembro de la delegación está hablando o participando en el debate. Si una organización desea establecer contacto con una delegación, se aconseja esperar una pausa o una transición entre los oradores. Alternativamente, una nota manuscrita se puede pasar a la delegación, solicitando una reunión.

Participación de las ONGs

Las ONGs no pueden hablar individualmente ni hacer preguntas fuera de la declaración coordinada durante la sesión. Colectivamente, las ONG pueden hacer una intervención (presentación verbal) coordinada por ICVA, sobre cada punto del orden del día. Las organizaciones no gubernamentales hacen todo lo posible para que los puntos clave de las consultas de las ONG se incluyan en las declaraciones de las ONG en el ExCom. Aunque el papel oficial de las ONGs sea mínima, la oportunidad para que aboguen, transmitan preocupaciones clave y escuchen las posturas de varios gobiernos sobre asuntos humanitarios es extremadamente valiosa.

Asistir a la sesión del ExCom también brinda a las ONGs la oportunidad de escuchar la perspectiva del Alto Comisionado sobre los desafíos actuales que enfrenta la comunidad humanitaria y de familiarizarse con las cuestiones políticas a través de las intervenciones de la alta dirección del ACNUR. Para aprovechar al máximo la participación, se aconseja a las ONGs de familiarizarse con la documentación disponible de antemano.

Donde encontrar los documentos claves

Los documentos para la sesión de ExCom son disponibles en línea en la página web: <http://www.unhcr.org/excom>. Declaraciones escritas pueden también ser colocadas en la mesa al fondo de la sala.

Construir redes

¡Consejo! Se proporciona una **lista de participantes**, incluyendo nombres y títulos, a todos los participantes. Esto ayudará las ONGs a familiarizarse con quién estará hablando o liderando a las delegaciones; quien participa desde la capital nivel y quien está basado permanentemente en Ginebra.

¡Consejo! **¡Conozca con quién estás hablando!** Las delegaciones pueden distinguirse por el color de su tarjeta de acreditación: por lo general, son marrones para las ONG, rojas o amarillas para los Estados (incluidas las ONG que asisten como parte de una delegación del Estado) y azules para el personal de las Naciones Unidas.

¡Consejo! Otra oportunidad importante para la creación de redes es la **ceremonia del Premio Nansen**, precedida por una recepción, que se celebra tradicionalmente en la primera noche y en la cual todos los participantes del ExCom están convidados



Algunos gobiernos tienen actualmente "representantes de ONGs" en su delegación gubernamental (por ejemplo, Australia, Canadá, Finlandia y EE.UU.). Tenga en cuenta que esta posición es un papel diferente a ser un observador de ONG. El gobierno establecerá protocolos sobre el rol que usted tomará, y lo que se le permite decir y hacer. Usted será menos libre de abogar durante la reunión del ExCom como representante de una ONG independiente en reuniones formales. Sin embargo, en los entornos privados podrá hablar en nombre de su ONG dejando claro que está hablando en nombre de su ONG.

¿Cuáles son las ventajas de una delegación gubernamental?

- Usted tiene un mayor nivel de acceso a personas claves del gobierno mientras está en Ginebra, lo cual puede generar confianza y relaciones para su abogacía durante todo el año y ayudarlo a entender mejor cómo funciona la participación del gobierno en el ExCom.
- Usted será invitado (dependiendo de la actitud del gobierno) a reuniones bilaterales con otros gobiernos y tendrá la oportunidad de comprender mejor las opiniones de otros gobiernos y también cómo el gobierno interactúa con otros gobiernos.
- Casi seguramente recogerá información que no escucharías ser solo un observador de ONG - pero quizá no seas libre de compartir esto con tus colegas de ONGs.

Estar en una delegación gubernamental funciona mejor cuando se puede trabajar con ONGs en el ExCom que no están restringidas por formar parte de una delegación gubernamental. Cuando sea apropiado, puede compartir información con las ONGs, transmitir información para su posible inclusión en las declaraciones de las ONG y recopilar información de los representantes de las ONG para hacer preguntas a la delegación gubernamental.

Ya sea que se encuentre o no en una delegación gubernamental, debe alentar a los gobiernos, especialmente de su país de origen, a reunirse para una comida y / o una reunión formal durante el ExCom con las ONG presentes de su país. Tales reuniones son muy valiosas para ambas partes: que el gobierno entienda y conozca mejor a las ONG y que los defensores de las ONG entiendan las presiones y limitaciones de los gobiernos y se den cuenta de que son humanos.

Entender lo que hace la Delegación del Gobierno:

¡Consejo! Pregunte al gobierno una lista completa de las reuniones que van a tener durante la semana.

¡Consejo! Una vez que tenga esta lista de reuniones programadas, pregunte qué temas van a cubrir y lo que el gobierno está recomendando al ACNUR u otros estados.

¡Consejo! Pregunte cual son las reuniones que usted puede asistir y si se le será permitido hablar en dichas reuniones

Establezca reglas básicas para su participación:

¡Consejo! Pida asistir a las sesiones de información de la delegación. Si eso no es posible, pida que un miembro de la delegación le sea asignado para mantenerlo informado.

¡Consejo! Recuerde que el gobierno comenzará a planear con suficiente antelación, así que asegúrese de enviar sus solicitudes con la misma antelación.

El Dialogo del Alto Comisionado sobre los desafíos de la Protección



¿Qué es el Dialogo del Alto Comisionado?

La idea de una consulta flexible e informal entre el Alto Comisionado y las organizaciones intergubernamentales, las ONG, los académicos y los expertos de los Estados surgió por primera vez durante las Consultas Globales sobre Protección Internacional del ACNUR celebradas entre 2000 y 2001. La [Agenda de Protección](#), aprobada por ExCom al final de aquel proceso, pidió al ACNUR de “mantener el impulso alcanzado en el proceso de las Consultas Mundiales” y “proporcionar un foro para un dialogo de alto nivel y participativo sobre las cuestiones de protección, los nuevos temas y desafíos mundiales, y las situaciones específicas de protección específicas, en particular las que tienen un carácter urgente”.

El Alto Comisionado ha reconocido la necesidad y el valor de un mecanismo flexible a su disposición para dialogar sobre una amplia gama de cuestiones de protección, nuevos temas y desafíos mundiales, situaciones específicas de protección y posibles respuestas. El [Diálogo](#) es este mecanismo.

¿Quien participa?

El Diálogo tiene como objetivo incluir a las partes interesadas, los socios y aquellos con experiencia específica sobre el tema elegido. La participación no se limita, por lo tanto, a los Estados miembros del Comité Ejecutivo

Un dialogo abierto y franco

El Diálogo ofrece una oportunidad importante para que todos los participantes, ONGs incluidas, planteen cuestiones, hagan preguntas recomendaciones. Más importante aún, es de dar a las ONGs la oportunidad de participar, en igualdad de condiciones, en un diálogo con los Estados, el ACNUR, las ONGI y los académicos. Dicha oportunidad no está disponible en las Consultas Anuales (ya que los delegados del Estado rara vez asisten) o en la reunión del Comité Ejecutivo (ya que sólo se permite a las ONG hacer una declaración oficial de la ONG por cada punto del orden del día).

A diferencia de la reunión del Comité Ejecutivo, en la que los Estados presentan declaraciones prescritas y pre-aprobadas durante el debate, el Alto Comisionado alienta a los participantes a participar libremente en lugar de presentar declaraciones formales. El Diálogo fue diseñado para fomentar un intercambio de opiniones interactivo, informal, franco y abierto.

ICVA ha proporcionado una plataforma para que las ONG desarrollen mensajes clave antes de los Diálogos. Éstos se pueden encontrar aquí:

- [IDPs](#)
- [Protection at Sea](#)
- [Root causes](#)
- [Children on the Move](#)

Otras lecturas:

- High Commissioner's Dialogue Home page: <http://www.unhcr.org/pages/501a39166.html>, which includes links to all previous eight Dialogues and their documentation.
- 2015 High Commissioner's Dialogue on Root Causes Video: <https://www.youtube.com/watch?v=F3TZGDaM6O4p>
- For related UNHCR videos see: www.youtube.com/unhcr

Las Consultaciones Anuales Tripartidas sobre el reasentamiento

¿Que son las CATR?

La Consulta Tripartita Anual sobre el Reasentamiento (CTAR) es una reunión anual entre el ACNUR, los Estados de reasentamiento y las ONGs. Fue convocada por primera vez por el ACNUR en junio de 1996 y ha evolucionado en tamaño y participación a medida que las actividades de reasentamiento se expandieron a nivel mundial, resultando en más de 200 participantes de los Estados de reasentamiento y ONGs 2015.

El ATCR juega un papel importante en la toma de conciencia y en la construcción de un consenso sobre temas de reasentamiento, tales como:

- Actividades de reasentamiento del ACNUR, cuestiones operacionales y responsabilidades clave para la identificación de casos y grupos y remisión;
- Establecer nuevos programas;
- El intercambio regular de información sobre necesidades de reasentamiento;
- Recepción e integración de refugiados reasentados en los Estados de reasentamiento.
- Planificación de programas; y
- Análisis de las cuestiones de política.

La CTAR es el foro más importante para avanzar en la agenda de reasentamiento, manteniendo un espíritu tripartito en el cual el ACNUR, los Estados y las ONGs participan cada año. Las ONG participan en el reconocimiento del papel fundamental que desempeñan en el reasentamiento, tanto en los países de acogida como en los países de reasentamiento. Los Estados participantes incluyen a aquellos con un programa de reasentamiento existente y establecido, así como aquellos que están considerando o comenzando a desarrollar un programa de reasentamiento.

¿Cómo es organizada la CTAR?

La reunión del CTAR se celebra anualmente y está presidida por un Estado Miembro distinto. Cada año se convocan al menos dos Grupos de Trabajo sobre Reasentamiento precedentes a la CTAR, que proporcionan un foro informal para discutir las orientaciones políticas o mejorar los esfuerzos de reasentamiento. Las discusiones sostenidas en el nivel de los Grupos de Trabajo (GT) normalmente informan los temas que necesitan ser discutidos en el CATR, y son una oportunidad también para discutir asuntos que necesitan seguimiento. Como resultado del proceso de reforma que se llevó a cabo en 2014 bajo la presidencia danesa, los grupos de trabajo están ahora centrados en temas y la participación de los Estados y las ONGs es decidida por la Secretaría CTAR/ GT, en base a la capacidad para contribuir al tema escogido. El Presidente de la CTAR /GT gira anualmente entre los gobiernos de los países de reasentamiento. La aportación de las ONG a las reuniones es coordinada por el Punto Focal de las ONG de la CTAR, que cambia anualmente y es también del mismo país que el Presidente. El ACNUR forma parte de la Secretaría y desempeña un papel importante en la preparación y el funcionamiento del CATR/GT.

Quien participa en le CTAR?

Como regla general, los Estados de Reasentamiento y sus ONG nacionales son invitados a la ATCR en número igual a las ONGs internacionales seleccionadas y organizaciones internacionales relevantes. El tamaño de las delegaciones de los países se determina normalmente teniendo en cuenta el tamaño del programa de reasentamiento de cada país. Respecto a los GT, se ha puesto más énfasis en el diálogo entre los Estados de reasentamiento y las organizaciones internacionales pertinentes, y se invitan a las ONG seleccionadas en función de la pertinencia de los temas de la reunión.

El proceso de reforma de CTAR/GT llevado a cabo en 2014 bajo la presidencia danesa reforzó la necesidad de asegurar que los GTR permanezcan enfocados en temas, proporcionando un foro más pequeño y específico para discutir aspectos específicos y operacionales del reasentamiento.

Para más información, consulte <http://www.unhcr.org/pages/4a2cd39e6.html>

Donde quedarse y moverse por Ginebra



¿Cómo moverse?

Ginebra cuenta con una eficiente red de transporte público (www.tpg.ch), que cubre toda la ciudad. Desde el aeropuerto, puede tomar autobuses, trenes o taxis. **También puede obtener un billete de autobús gratuito válido durante 60 minutos en el aeropuerto desde una máquina a la izquierda, en la zona de recogida de equipaje, antes de pasar por la aduana.**

El **CICG** (Centro Internacional de Conferencias de Ginebra) está situado en 17 rue de Varembe, 1211 Ginebra (teléfono: + 41-22-791-9111)

¡Consejo! los billetes no se pueden comprar en los trams u autobuses. Usted puede comprarlo en las máquinas situadas en cada parada o directamente vía sms (texto TPG1 y enviarlo a 788)

¿Dónde quedarse?

El alojamiento en hotel se proporciona sólo a las ONGN financiadas por el ACNUR y/o ICVA para asistir a las Consultaciones anuales. Se espera que otros participantes hagan sus propios arreglos.

El ACNUR y el ICVA no tienen la capacidad de ayudar con las reservas o las recomendaciones del hotel.

- El servicio de Acogida Delegados del [Centre d'Accueil Genève International \(CAGI\)](http://www.cagi.ch/fr/accueil-delegues/acogida-delegados.php) ofrece toda la información útil para facilitarles una estadía exitosa. Más informaciones: <http://www.cagi.ch/fr/accueil-delegues/acogida-delegados.php>
- También puede consultar la **Oficina de Turismo de Ginebra** para obtener información sobre los hoteles y restaurantes (www.geneve-tourisme.ch, e-mail, info@geneve-tourisme.ch)
- El John Knox Center también ofrece habitaciones con precios más baratos (www.johnknox.ch o e-mail: welcomes@johnknox.ch).

¡Consejo! ¡Reserve temprano! Hay muchos eventos en Ginebra todo el año y no es fácil encontrar alojamiento al último minuto

¡Consejo! La mayoría de los hoteles ofrecen una tarjeta de transporte de cortesía, que permite a los huéspedes el transporte público gratuito alrededor de Ginebra.